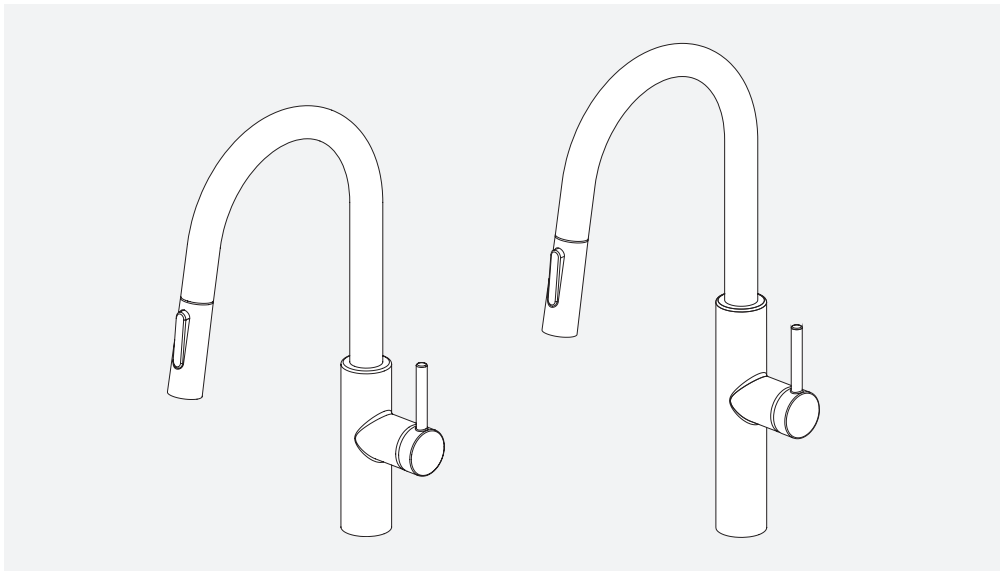


Pescara



PES-PD-CHR

PES-PD-MBK

PES-PD-SNI

PES-PDX-CHR

PES-PDX-SNI

EN Installation manual

ES Manual de instalación

FR Manuel d'installation

Kitchen Faucet

Grifo de cocina

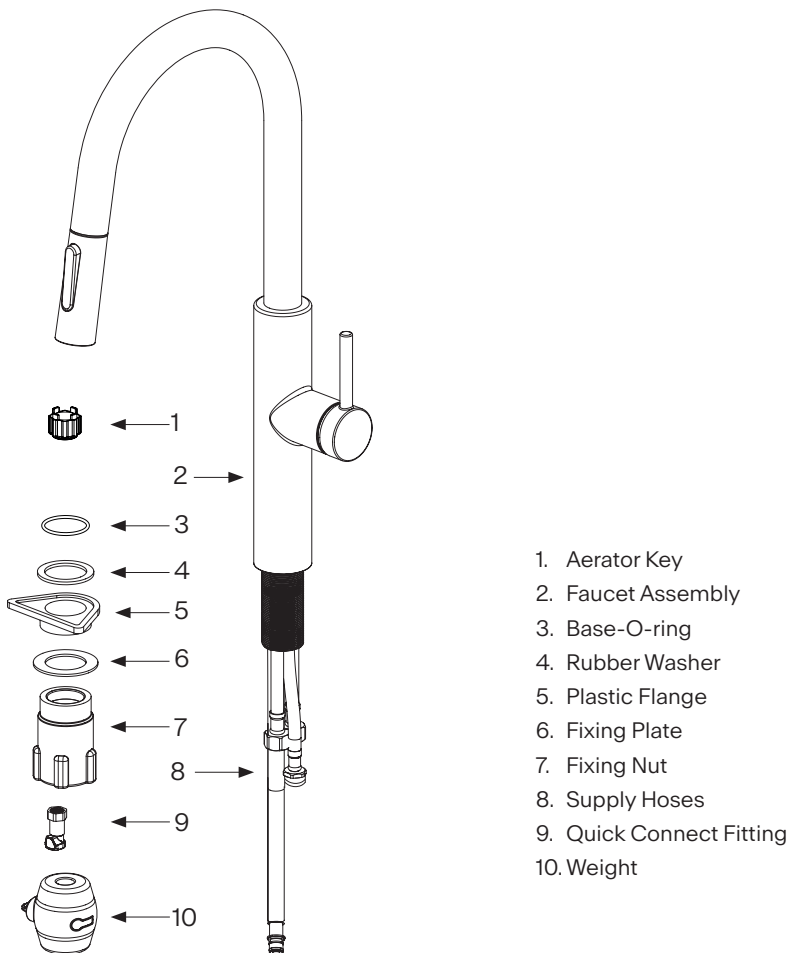
Robinet de cuisine

Table of contents

Overview	4
Contents in box	4
Technical data	5
Installation instructions	5
Cleaning and maintenance	7
Replacing the cartridge	7
General maintenance	7
Spare/replacement list	8

Overview

Contents in box



⚠ Note: Contact us immediately if you see inconsistencies.
 phone: 1- 800-626-5771
 website: www.franke.us/ks
 email: ks-customerservice.us@franke.com

Technical data

Operating data	Value		
Operating pressure (ideal)	45 PSI	3 bar	300 kPa
Operating pressure (max.)*	70 PSI	5 bar	500 kPa
Operating pressure (min.)*	14.5 PSI	1 bar	100 kPa
Water temperature (ideal)	140°F	60°C	
Water temperature (max.)	158°F	70°C	
Hole Size For Faucet	1 3/8"	35 mm	

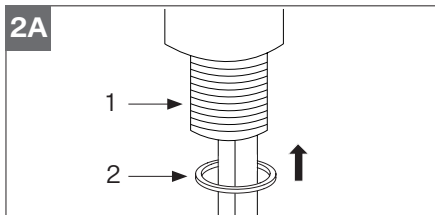


Certifies this faucet complies with ASME A112.18.1 / CSA B125.1, NSF/ANSI/CAN 61-2020 (AB100 compliant, Q<1) & NSF 372. The faucet also complies with water usage requirements of the California Energy Commission and the US Department of Energy.

Installation instructions

1. Remove all contents from the package and check for completeness.
2. Turn off water supply.
3. Cut a mounting hole 1 3/8" diameter (35 mm) in the desired mounting surface (if one isn't available).
4. Ensure Base O-ring (2) is in place in the Faucet Base (1) (fig. 2A).
5. Insert the faucet into the hole, hoses first (fig. 2B).

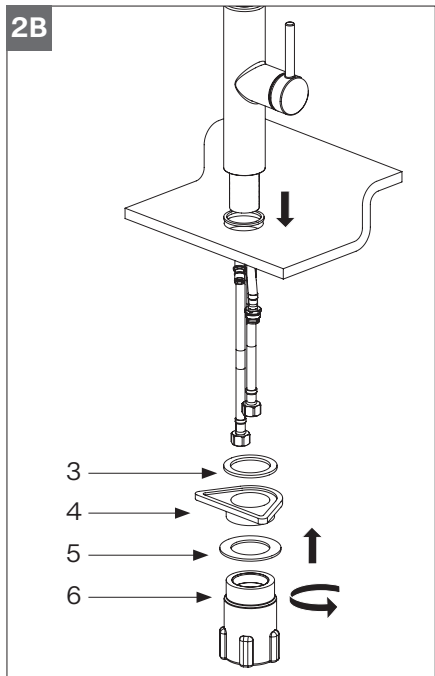
be flat and free of debris; otherwise the faucet may not sit properly and could leak.



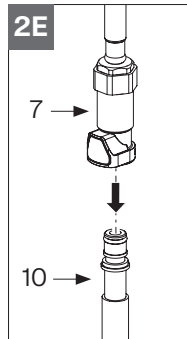
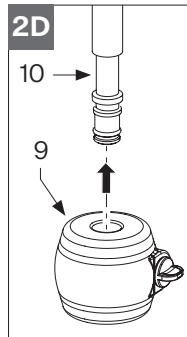
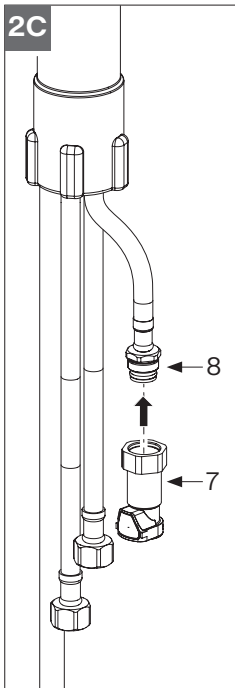
Attention: Base-O-Ring (2) should be sitting between the countertop and faucet base.

Do not use putty or other sealant at this location.

Notes: Solid surface installation: The countertop mounting surface needs to

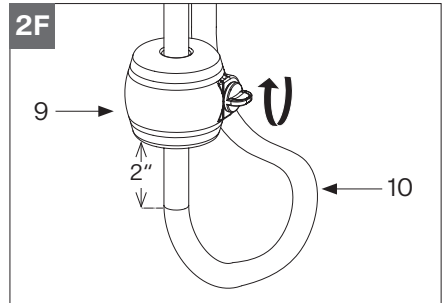


6. Install the mounting hardware to the mounting shank of the Faucet Base (1) underneath the mounting surface in the following order: Rubber Washer (3), Plastic Flange (4) and Fixing Plate (5) (fig. 2B).
7. Secure the faucet by tightening the Fixing Nut (6) onto the mounting shank of the Faucet Base (1) hand tight (fig. 2B).
8. Thread the Quick Connect Fitting (7) to the Spray Supply Hose (8) by hand - no tools (fig. 2C).

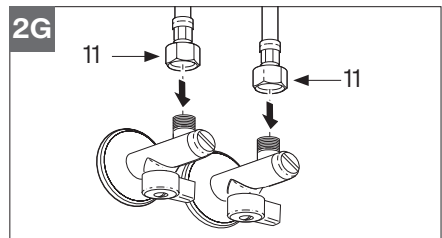


9. Slide the Weight (9) onto the Spray Hose (10) and leave it loose (fig. 2D).
10. Connect the other end of the Quick Connect Fitting (7) to the end of the Spray Hose (10) simply by pressing it in until it clicks. To disconnect, press the button on the side of the Quick Connect Fitting (7) (fig. 2E).

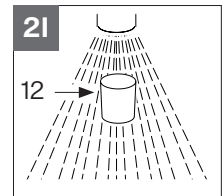
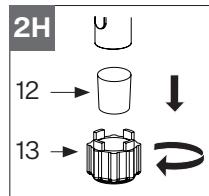
11. Secure the Weight (9) approximately 2" (50 mm) above the bend in the bottom of the Spray Hose (10) by turning the adjustment knob clockwise by hand until it is snug (fig. 2F).



12. Connect the Flexible Supply Hoses (11) to the water supply in the home (fig. 2G).



13. Remove the Aerator (12) using the Aerator Key (13) (fig. 2H).



14. Turn on water, flush the faucet and Aerator (12) to remove any debris and check for leaks (fig. 2I).
15. Reinstall the Aerator (12) and ensure everything is functioning properly.

Cleaning and maintenance

Replacing the cartridge

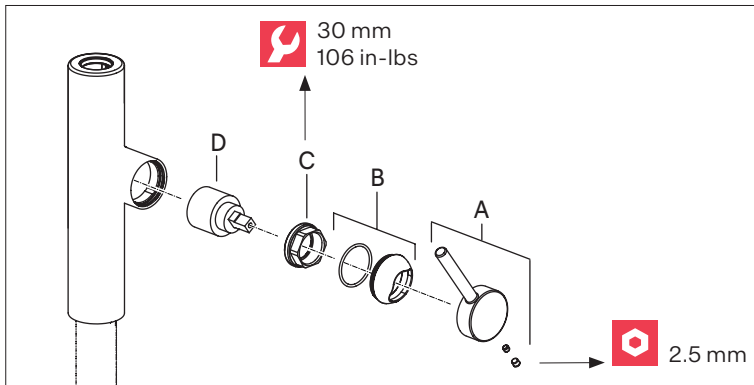
1. Shut off the water supply to the faucet.
2. Turn on the faucet briefly to relieve any pressure inside the faucet.
3. Move the faucet handle to the "OFF" position.
4. Remove handle set screw cover from the handle assembly.
5. Remove the set screw from the handle assembly using a 2.5 mm hex key.
6. Pull the Lever Handle (A) and Cartridge Cap (B) from the faucet body.
7. Unscrew the cartridge Lock Nut (C).
8. Lift ceramic Disc Cartridge (D) from the body and replace it with a new one. Ensure the two lugs on bottom of the cartridge sit properly in the allocated holes at the base of the body.
9. Re-assemble faucet in reverse order.
10. Test for leakage.

General maintenance

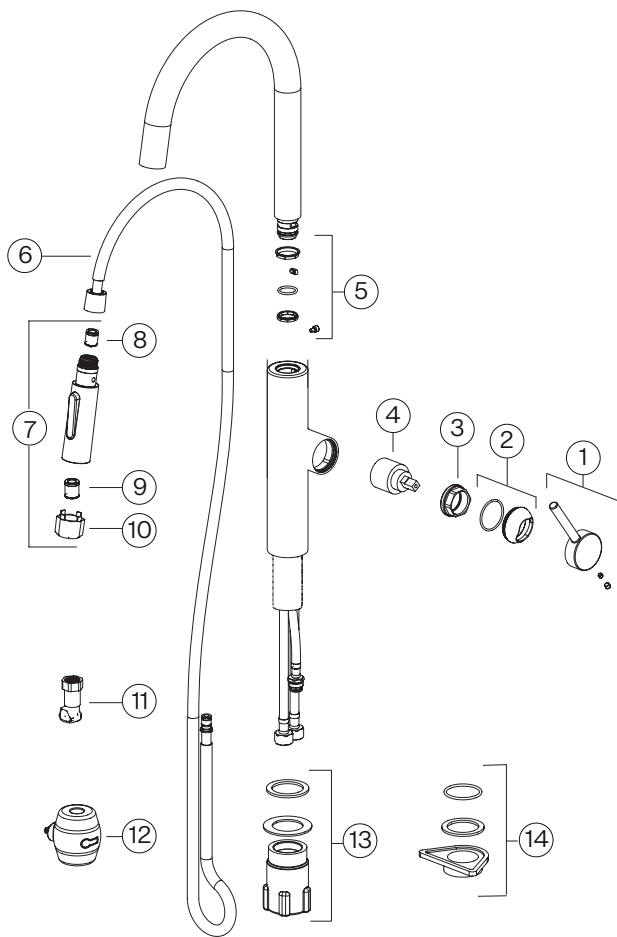
Clean aerator periodically for any buildup.

Do not use harsh detergents, solvents, chemical agents, metallic sponges etc. that could harm the surface and damage the finish. Clean only with a soft sponge and soapy water.

Do not store chemicals or cleaning agents in the immediate vicinity of the faucet and connection hoses. Chemical vapors could cause damage.



Spare/replacement list



1	F4701*	Handle Assembly	8	F4707	Check Valve
2	F4702*	Cartridge Cap	9	F4402	Inner Aerator
3	F4703	Lock Nut	10	F4312	Aerator Key
4	F4704	Cartridge Assembly	11	F4708	Quick Connect Fitting
5	F4705	Spout Bushing Kit	12	F4709	Adjustable Weight
6	F4706	Pull Out Hose	13	F4710	Fixing Kit
7	F4712*	Spray Head Assembly	14	F4711	Mounting Kit

* Must Specify Finish

For any further information about our products, about the installation of them or about the warranty please contact our customer service department:

Franke Home Solutions
North America, LLC
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167, USA
Phone: 1-800-626-5771
HS-Warranty.US@Franke.com

Franke Kindred Canada Ltd.
1000 Franke Kindred Way
Midland, ON LR4 4K9
Phone: 1-866-687-7465
HS-Warranty.CA@Franke.com



Warranty website: <https://www.franke.com/us/en/hs/support/warranty.html>

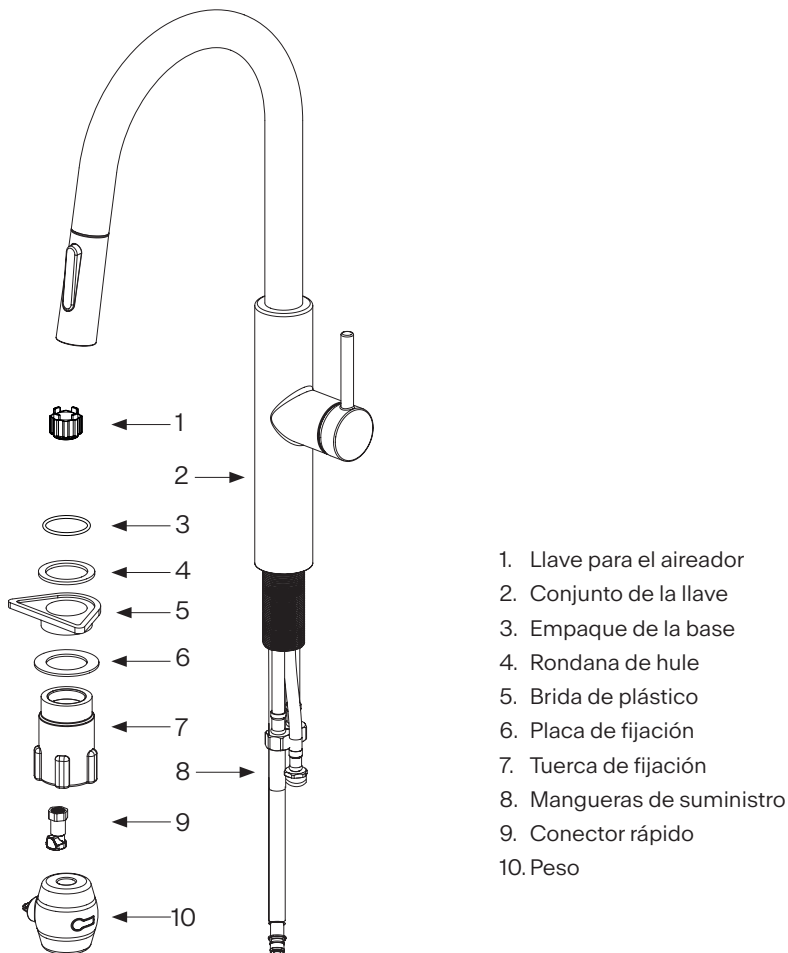


Índice

Descripción general	12
Contenido de la caja	12
Datos técnicos	13
Instrucciones de instalación	13
Limpieza y mantenimiento	15
Sustitución del cartucho	15
Mantenimiento general	15
Lista de partes/refacciones	16

Descripción general

Contenido de la caja



1. Llave para el aireador
2. Conjunto de la llave
3. Empaque de la base
4. Rondana de hule
5. Brida de plástico
6. Placa de fijación
7. Tuerca de fijación
8. Mangueras de suministro
9. Conector rápido
10. Peso

⚠ Nota: Póngase en contacto con nosotros inmediatamente si detecta inconsistencias.
 teléfono: 1- 800-626-5771
 internet: www.franke.us/ks
 correo electrónico: ks-customerservice.us@franke.com

Datos técnicos

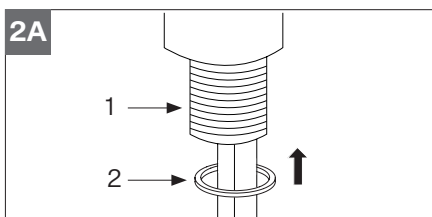
Datos de operación	Valor		
Presión de operación (ideal)	45 PSI	3 bar	300 kPa
Presión de operación (máx.)*	70 PSI	5 bar	500 kPa
Presión de operación (mín.)*	14,5 PSI	1 bar	100 kPa
Temperatura del agua (ideal)	140°F	60°C	
Temperatura del agua (máx.)	158°F	70°C	
Tamaño de la perforación para la llave	1 3/8"	35 mm	



Certifica que esta llave cumple con ASME A112.18.1 / CSA B125.1, NSF/ANSI/CAN 61-2020 (AB100 sumiso, Q<1) y NSF 372. La llave también cumple con los requisitos de uso del agua de la Comisión de Energía de California y del Departamento de Energía de los EE. UU.

Instrucciones de instalación

1. Saque todo el contenido de la caja y compruebe que esté completo.
2. Interrumpa el suministro de agua.
3. Realice una perforación de 1 3/8" de diámetro (35 mm) en la superficie de montaje deseada (si no se encuentra una disponible).
4. Asegúrese de que el empaque de la base (2) se encuentre colocado en la base de la llave (1) (fig. 2A).



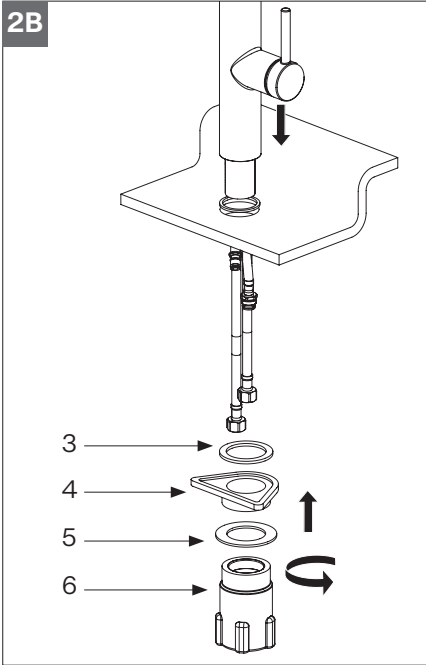
5. Inserte la llave en la perforación, introduciendo primero las mangueras (fig. 2B).

Atención: El empaque de la base (2) debe quedar asentado entre la cubierta y la base de la llave.

No use masilla ni ningún otro sellador en este lugar.

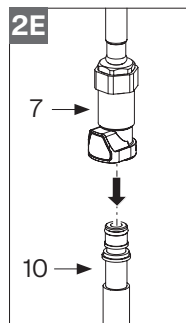
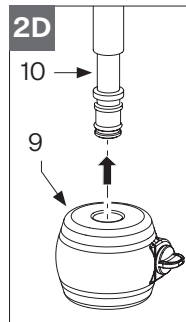
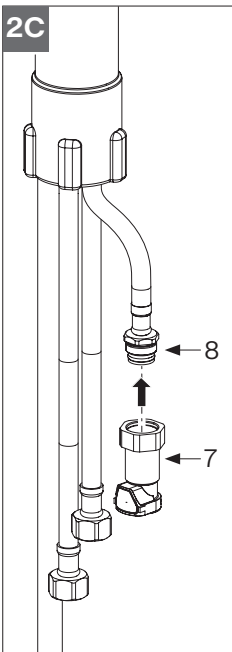
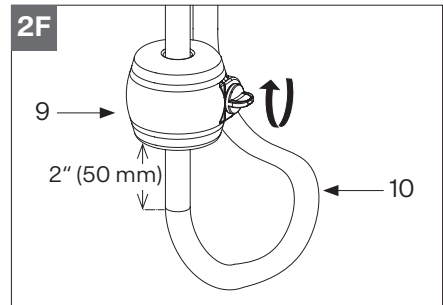
Notas: Instalación en una superficie sólida: la superficie de montaje en la cubierta debe ser plana y estar libre de elementos extraños o, de lo contrario, la llave podría no quedar asentada adecuadamente y tener fugas.

6. Instale los accesorios de montaje en el vástago de montaje de la base de la llave (1) por debajo de la superficie de montaje en el siguiente orden: rondana de hule (3), brida de plástico (4) y placa de fijación (5) (fig. 2B).
7. Asegure la llave colocando y apretando con la mano la tuerca de fijación (6) en el vástago de montaje de la base de la llave (1) (fig. 2B).
8. Enrosque el conector rápido (7) a la manguera de suministro de rocío (8) apretándolo con la mano, sin usar herramientas (fig. 2C).
9. Deslice el peso (9) en la manguera de rocío (10) y déjelo suelto (fig. 2D).

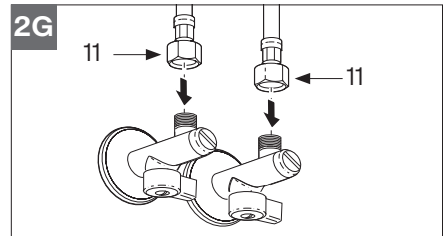


10. Conecte el otro extremo del conector rápido (7) al extremo de la manguera de rocío (10) simplemente presionándolo hasta escuchar un "clic". Para desconectarlo, presione el botón que se encuentra en el lado del conector rápido (7) (fig. 2E).

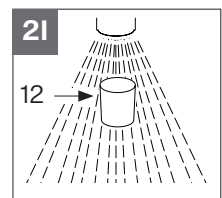
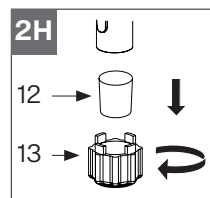
11. Asegure el peso (9) por encima del doblez inferior de la manguera de rocío (10), girando con la mano la perilla de ajuste en sentido de las manecillas del reloj hasta que quede bien ajustada (fig. 2F).



12. Conecte las mangueras de suministro flexibles (11) al suministro de agua de la casa (fig. 2G).



13. Retire el aireador (12) usando la llave para el aireador (13) (fig. 2H).



14. Abra la llave, deje correr el agua para retirar cualquier elemento extraño de la llave y el aireador (12) y compruebe que no haya fugas (fig. 21).
15. Vuelva a colocar el aireador (12) y asegúrese de que todo funcione correctamente.

Limpieza y mantenimiento

Sustitución del cartucho

1. Interrumpa el suministro de agua a la llave.
2. Abra momentáneamente la llave para liberar cualquier presión residual de la llave.
3. Gire la palanca de la llave a la posición de "CERRADO".
4. Retire la cubierta del tornillo de sujeción de la palanca del conjunto de la palanca.
5. Retire el tornillo de sujeción del conjunto de la palanca usando una llave hexagonal de 2,5 mm.
6. Quite la palanca (A) y el capuchón del cartucho (B) del cuerpo del grifo.
7. Desenrosque la tuerca de fijación del cartucho (C).
8. Extraiga el cartucho de disco cerámico (D) del cuerpo y sustitúyalo por uno nuevo. Asegúrese de que las dos

lengüetas de la base del cartucho embonen adecuadamente en los agujeros de la parte inferior del cuerpo.

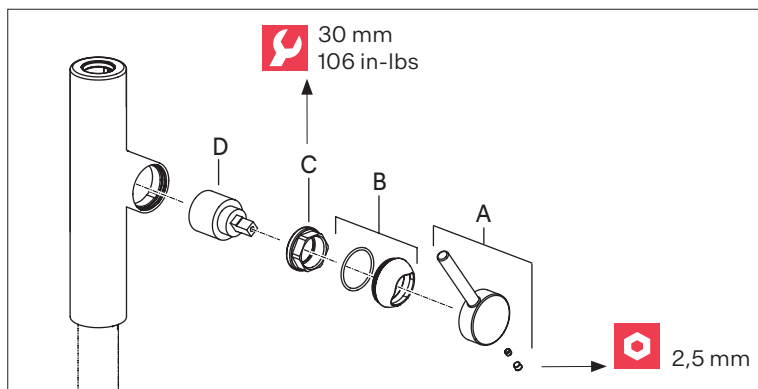
9. Vuelva a ensamblar la llave en orden inverso.
10. Compruebe la presencia de fugas.

Mantenimiento general

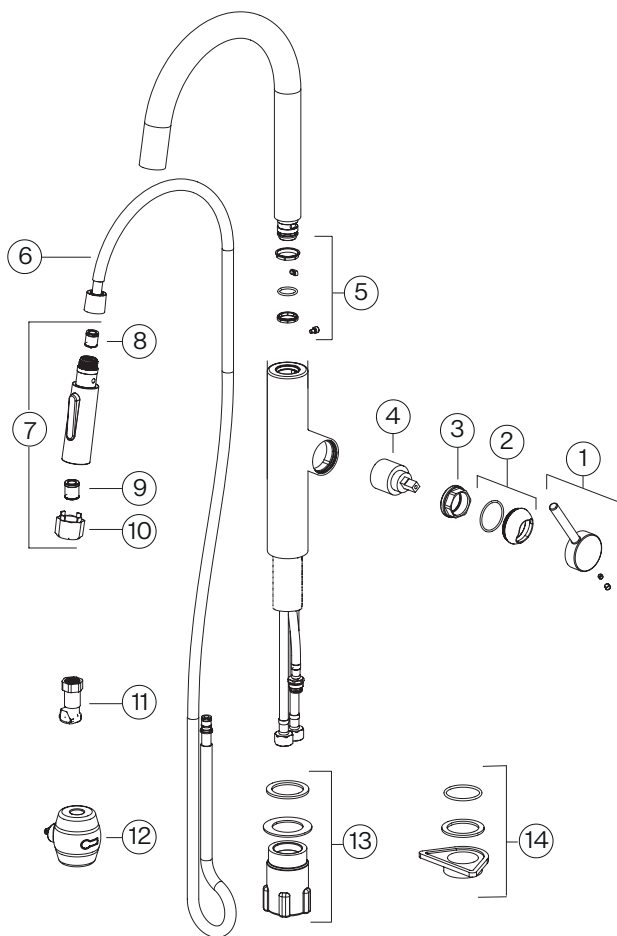
Limpie la acumulación del aireador periódicamente.

No use detergentes fuertes, solventes, agentes químicos, esponjas metálicas, etc. que pudieran perjudicar la superficie y dañar el acabado. Limpie solamente con una esponja suave y agua jabonosa.

No guarde productos químicos ni agentes de limpieza en las inmediaciones de la llave y sus mangueras de conexión. Los vapores químicos podrían causar daños.



Lista de partes/refacciones



1	F4701*	Conjunto de la palanca	8	F4707	Válvula de no retorno
2	F4702*	Capuchón del cartucho	9	F4402	Aireador interno
3	F4703	Tuerca de bloqueo	10	F4312	Llave para el aireador
4	F4704	Conjunto del cartucho	11	F4708	Conector rápido
5	F4705	Kit de bujes de la salida	12	F4709	Peso ajustable
6	F4706	Manguera deslizable	13	F4710	Kit de fijación
7	F4712*	Conjunto del cabezal de rocío	14	F4711	Kit de montaje

* Es necesario especificar el acabado

Para cualquier información adicional acerca de nuestros productos, acerca de la instalación o de la garantía, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente:

Franke Home Solutions
North America, LLC
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167, USA
Teléfono: 1-800-626-5771
HS-Warranty.US@Franke.com

Franke Kindred Canada Ltd.
1000 Franke Kindred Way
Midland, ON LR4 4K9
Teléfono: 1-866-687-7465
HS-Warranty.CA@Franke.com



Sitio web de garantía: <https://www.franke.com/us/en/hs/support/warranty.html>

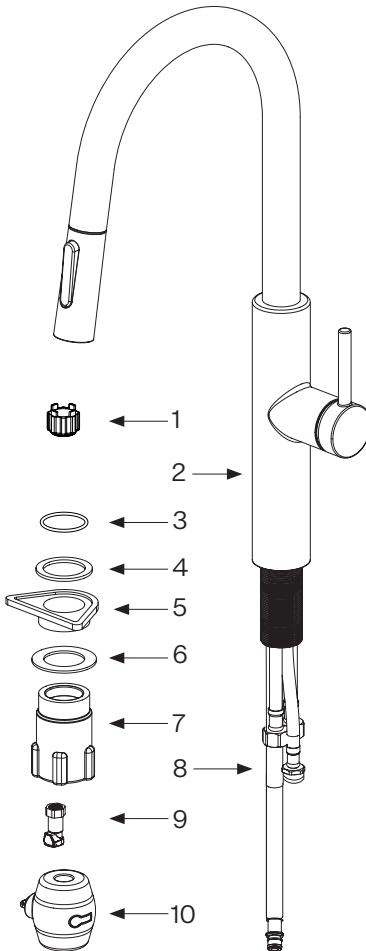


Table des matières

Vue d'ensemble	20
Contenu de l'emballage	20
Caractéristiques techniques	21
Instructions d'installation	21
Nettoyage et entretien	23
Remplacement de la cartouche	23
Entretien général	23
Liste des pièces de rechange/de remplacement	24

Vue d'ensemble

Contenu de l'emballage



1. Clé de l'aérateur
2. Ensemble robinet
3. Joint torique inférieur
4. Rondelle en caoutchouc
5. Bride plastique
6. Plaque de fixation
7. Écrou de serrage
8. Flexibles d'alimentation
9. Raccord rapide
10. Poids

Remarque : veuillez nous contacter immédiatement en cas d'incohérences.

Téléphone: 1- 800-626-5771

Site web: www.franke.us/ks

Courriel: ks-customerservice.us@franke.com

Caractéristiques techniques

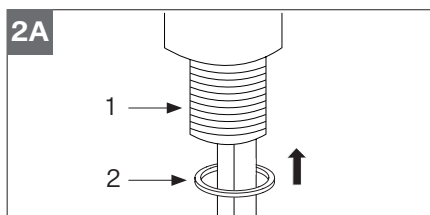
Caractéristiques d'exploitation	Valeur		
Pression de service (idéale)	45 PSI	3 bar	300 kPa
Pression de service (max.)*	70 PSI	5 bar	500 kPa
Pression de service (min.)*	14,5 PSI	1 bar	100 kPa
Température de l'eau (idéale)	140 °F	60 °C	
Température de l'eau (max.)	158 °F	70 °C	
Taille du trou de robinet	1 3/8"	35 mm	



Atteste que ce robinet est conforme aux normes ASME A112.18.1 / CSA B125.1, NSF/ANSI/ CAN 61-2020 (AB100 conforme, Q<1) et NSF 372. Le robinet est également conforme aux exigences d'utilisation définies par la Commission de l'énergie de Californie et le Département américain de l'Énergie.

Instructions d'installation

- Sortir tous les éléments de l'emballage et en vérifier l'intégralité.
- Couper l'alimentation en eau.
- Percer un trou de montage d'un diamètre de 1 3/8 po (35 mm) dans la surface de montage désirée (le cas échéant).
- S'assurer que le joint torique inférieur (2) est en place dans la base du robinet (1) (fig. 2A).



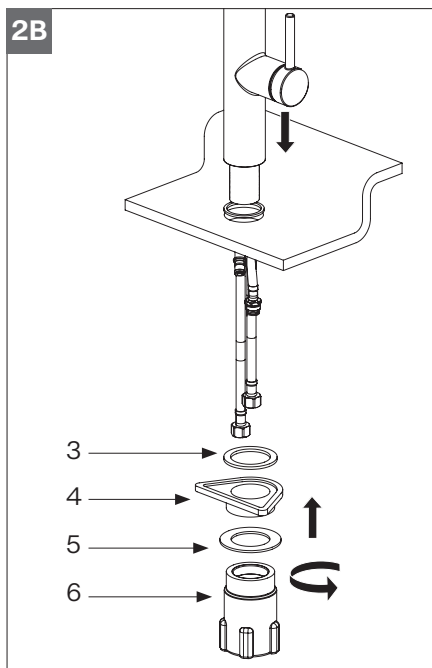
- Insérer le robinet dans l'orifice en faisant passer les flexibles premièrement (fig. 2B).

Attention : Le joint torique inférieur (2) doit se trouver entre le comptoir et la base du robinet.

Ne pas utiliser de mastic ou autre produit d'étanchéité à cet endroit.

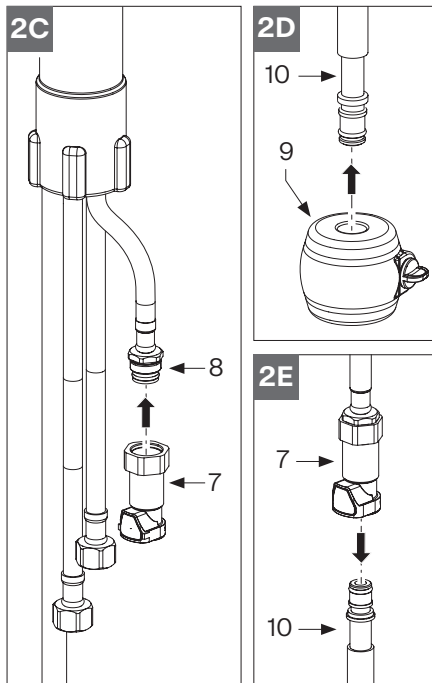
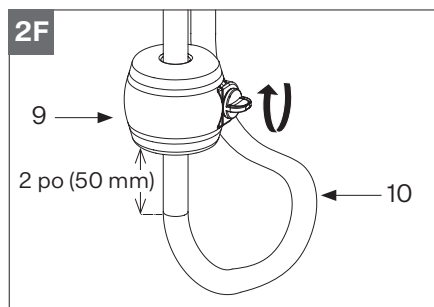
Remarques : Installation sur surface solide : la surface de montage sur le comptoir doit être plane et exempte de tout débris, sans quoi, le robinet ne pourra pas être installé correctement et pourrait fuir.

- Installer la quincaillerie de montage sur la tige de montage de la base robinet (1) sous la surface de montage en procédant dans l'ordre suivant, tel qu'illustré : rondelle de caoutchouc (3), bride plastique (4) et plaque de fixation (5) (fig. 2B).
- Fixer le robinet en serrant l'écrou de serrage (6) sur la tige de montage de la base du robinet (1) et bien serrer à la main (fig. 2B).
- Enfiler le raccord rapide (7) sur le flexible d'alimentation de pulvérisation (8) à la main - sans outil (fig. 2C).
- Glisser le poids (9) sur le flexible de pulvérisation (10) et le laisser libre (fig. 2D).

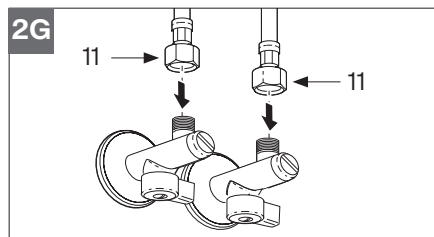


10. Raccorder l'autre extrémité du raccord rapide (7) à l'extrémité du flexible de pulvérisation (10) en appuyant simplement dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pour débrancher, appuyer sur le bouton situé sur le côté du raccord rapide (7) (fig. 2E).

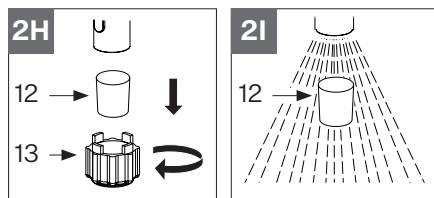
11. Fixer le poids (9) à environ 2 po (50 mm) au-dessus du coude en bas du flexible de pulvérisation (10) en tournant à la main le bouton de réglage dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien serré (fig. 2F).



12. Raccorder les flexibles d'alimentation (11) à l'alimentation en eau domestique (fig. 2G).



13. Démontez l'aérateur (12) à l'aide de la clé de l'aérateur (13) (fig. 2H).



14. Ouvrir l'eau, faire couler le robinet et l'aérateur (12) pour éliminer les éventuels débris et vérifier l'absence de fuites (fig. 21).

15. Réinstaller l'aérateur (12) et s'assurer que tout fonctionne correctement.

Nettoyage et entretien

Remplacement de la cartouche

1. Couper l'alimentation d'eau vers le robinet.
2. Ouvrir brièvement le robinet pour éliminer la pression à l'intérieur.
3. Placer la poignée du robinet en position « OFF ».
4. Démontez le couvercle vissé de l'assemblage de poignée.
5. Démontez la vis de pression de l'assemblage de poignée à l'aide d'une clé hexagonale de 2,5 mm.
6. Soulever la poignée (A) et le capuchon de cartouche (B) du corps du robinet.
7. Dévisser l'écrou de blocage de cartouche (C).
8. Soulever la cartouche à disque céramique (D) du corps et la remplacer par une pièce neuve. S'assurer que les deux ergots en bas de la cartouche sont bien installés dans les trous correspondants sur la base du corps.

9. Remonter le robinet en procédant dans l'ordre inverse.

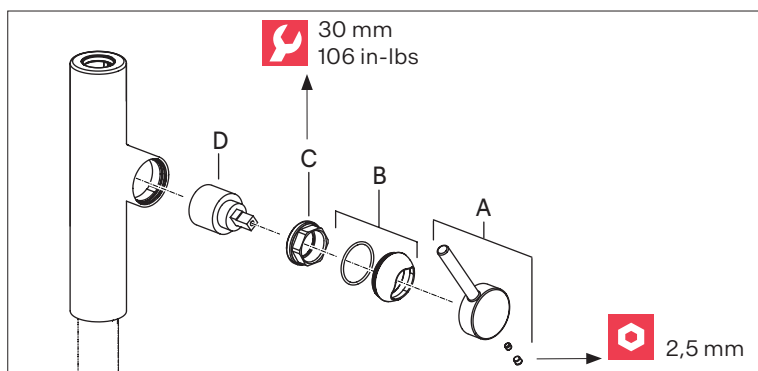
10. Vérifier l'absence de fuites.

Entretien général

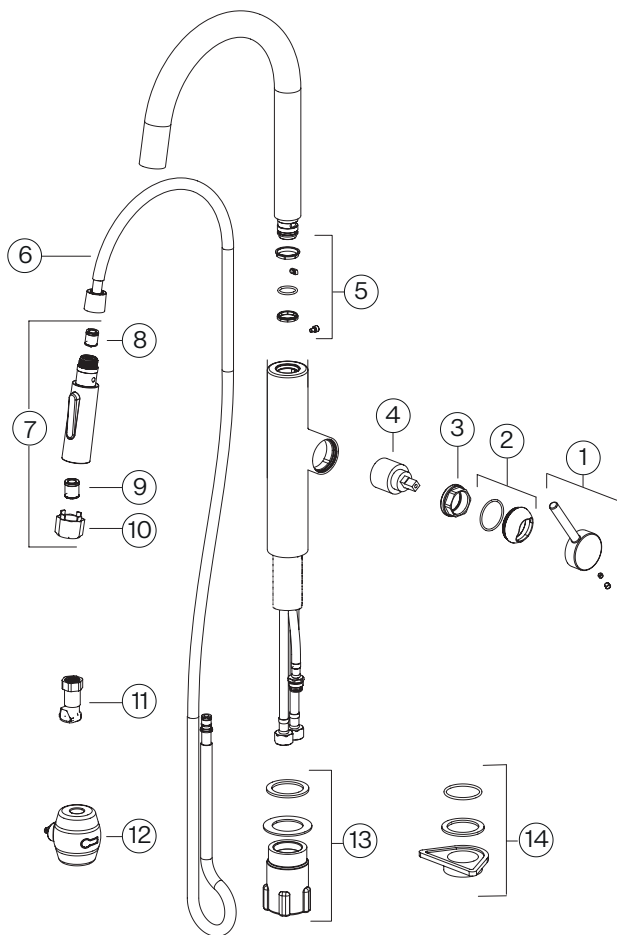
Nettoyer régulièrement l'aérateur pour éliminer les dépôts.

Ne pas utiliser de détergents agressifs, de solvants, produits chimiques, éponges métalliques etc. qui pourraient attaquer la surface et endommager la finition. Toujours nettoyer avec une éponge douce et de l'eau savonneuse.

Ne pas stocker de produits chimiques ou détergents à proximité immédiate du robinet et des tuyaux de raccord. Les vapeurs des produits chimiques peuvent être à l'origine de dommages.



Liste des pièces de rechange/de remplacement



1	F4701*	Ensemble poignée	8	F4707	Vérifier le robinet
2	F4702*	Capuchon de cartouche	9	F4402	Aérateur interne
3	F4703	Écrou de blocage	10	F4312	Clé de l'aérateur
4	F4704	Ensemble cartouche	11	F4708	Raccord rapide
5	F4705	Kit de douilles d'embout	12	F4709	Poids réglable
6	F4706	Flexible d'évacuation	13	F4710	Kit de fixation
7	F4712*	Ensemble tête	14	F4711	Kit de montage

* Doit spécifier le fini

Pour de plus amples informations sur nos produits, leur installation et la garantie, veuillez contacter notre service clients :

Franke Home Solutions
North America, LLC
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167, USA
Téléphone: 1-800-626-5771
HS-Warranty.US@Franke.com

Franke Kindred Canada Ltd.
1000 Franke Kindred Way
Midland, ON LR4 4K9
Téléphone: 1-866-687-7465
HS-Warranty.CA@Franke.com



Site Web de la garantie : <https://www.franke.com/us/en/hs/support/warranty.html>



Canada

Franke Kindred Canada Ltd.
1000 Franke Kindred Way
Midland, ON LR4 4K9
Phone: 1-866-687-7465

USA, Mexico

Franke Home Solutions North America, LLC
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167, USA
Phone: 1-800-626-5771

franke.com

